

# DIVERSIONES

BY  
JUDI  
JARVILL

## A DANCING CLOWN FINGER PUPPET

Trace the clown picture on this page. (or just cut out this clown.) Color his suit yellow with black dots if you make your own.

Cut off the legs and paste the clown picture, (without legs) on a piece of cardboard. Now cut through the cardboard around the clown. Also, cut out the two circles on the clown's body that say CUT-OUT. Place your fingers through the holes. Move your fingers to make the clown walk, jump, run, or dance.

Ask your friends to make clowns too, so they can join you in a show of clown tricks.

## UN PAYASO BAILARÍN-TÍTERE PARA LOS DEDOS

Calca el dibujo del payaso en esta página o recórtelo. Coloriza su traje amarillo con puntos negros si quisieras hacer el tuyo.

Corta las piernas y pega el dibujo del payaso (sin piernas) en un pedacito de cartón. Ahora recorta alrededor del dibujo del payaso. También, recorta los dos círculos marcados en el cuerpo del payaso. Pon tus dedos por los huecos. Mueve tus dedos para hacer andar, saltar, correr o bailar a tu payaso.

Pide a tus amigos que hagan payasos también, así pueden participar contigo en una presentación de juegos de payasos.



## CROSSWORD PUZZLE

### CRUCIGRAMA

English

Español

1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

1.

2.

3.

4.

5.

1.				
2.				
3.				
4.				
5.				

answers, 1. tree 2. book 3. cups  
4. girl 5. fish

solución, 1. árbol 2. libro  
3. tazas 4. chica 5. peces

1. LOOK MA!  
NO HANDS!  
¡MIRA MAMA!  
¡NO USO LAS MANOS!

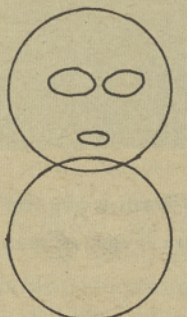
2.

## IT'S FUN TO DRAW ES DIVERTIDO DIBUJAR

Let's draw a mouse.  
Dibujemos un ratoncito.

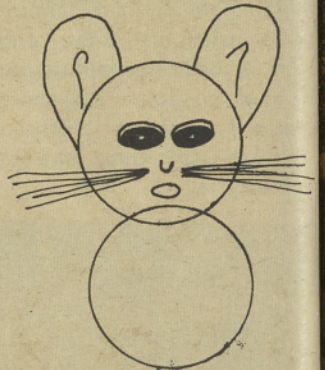
1. First, draw an 8 for body, and circles for eyes and mouth.

1. Primero, dibuja un 8 para el cuerpo, y unos círculos para los ojos y boca.



2. Now add the whiskers, nose, and fill in the eyes to make them black.

2. Ahora añade las orejas, los bigotes, la nariz, rellena los ojos para hacerlos negros.



3. Erase the lines where the ears touch the head, where the head touches the body. To finish your drawing, add a tail.

3. Borra las líneas donde las orejas tocan la cabeza, donde la cabeza toca el cuerpo. Para terminar tu dibujo, añade una colita.

